25e ANNÉE N° 2162 PARAIT LE SAMEDI 20 MARS 1909

SISTERON JOURNAL

REPUBLICAIN INDEPENDANT

Politique, Littéraire, Commercial et d'Annonces Judiciaires

ABONNEMENTS

PAYABLES D'AVANCE

Quatre francs par an

ÉTRANGER, le port en sus

A. TURIN, Fondateur - PASCAL LIEUTIER, Administrateur-gérant

ADMINISTRATION ET RÉDACTION, 21, *Place de la Mairie*, SISTERON.

LES MANUSCRITS NON INSÉRÉS NE SERONT PAS RENDUS

On s'abonne dans tous les Bureaux de Poste

Les annonces sont reçues au bureau du Journal et à *Paris à l'Agence de la Presse*, 20, *Rue de la Victoire*, à l'*Agence Havas*, 8, Place de la Bourse et dans les principales agences.

ANNONCES

Judiciaires (la ligne).....0,20

Commerciales (la ligne).....0.15

Réclames (la ligne).....0,30

Pour les grandes annonces et les annonces répétées on traite de gré à gré.

L'élection du Var

D'un article de M. BAUDIN, ancien ministre, paru dans *La Grande Revue* du 10 mars 1909.

Vous croyez que les choses n'ont qu'à aller leur train ordinaire dans une élection où un candidat socialiste lutte contre les forces radicales ? Vous êtes un naïf. L'unifié doit passer. C'est l'idée de Jaurès. Et quand Jaurès a une idée, tout le monde sait qu'il la met en musique. Il en fait un thème musical sur lequel tous les matins, dans l'*Humanité*, et au cours de ses journées à la Chambre, il exécute les variations les plus brillantes, les plus harmoniques, les plus suaves. Le contre-point n'a pas de secret pour lui et il a su réunir un orchestre où la variété des instruments n'a d'égal que leur puissance.

Les cuivres y dominent, mais la petite flûte n'y est pas silencieuse ; le timbalier y dispose d'une batterie à rendre jaloux Richard Strauss lui-même. Et voilà huit jours que cet ensemble n'a pas chômé. Quelle musique ! Quand l'orchestre unifié vibre sur un air septentrional il ne passe pas inaperçu. Mais quand il résonne pour le Midi, M. Jaurès et ses instruments amplifient leur accent. C'est admirable.

Si les pauvres radicaux n'en ont perdu l'ouïe et la parole, c'est qu'ils ont le tympan et le larynx de bon métal.

Tout ce déploiement orchestral, vous l'avez deviné, afin de les convaincre que le candidat radical-socialiste n'était pas radical-socialiste et que l'unifié, sans être radical-socialiste — oh ! non surtout, pas ça, — devait cependant récolter les voix radicales-socialistes.

Ce candidat radical-socialiste qui ne mérite pas les suffrages radicaux-socialistes, bien qu'il arbore la cocarde radicale-socialiste, est un faux socialiste, tandis que l'unifié qui est en train de débiter les injures de son parti au parti radical-socialiste est seul digne de représenter les radicaux-socialistes de Toulon.

Voilà ce que Wotan-Jaurès et son doux orchestre chante au milieu des tonnerres et des éclairs aux foules ébahies. Car elles sont ébahies, les foules. Et il y a de quoi. Elles se demandent très sérieusement pourquoi M. Jaurès se tortille comme un dieu malade afin de sauver le parti radical du déshonneur d'être représenté à Toulon par M. Pétin.

Elles se demandent les foules pourquoi ce M. Pétin qui fut, paraît-il, nationaliste, ne serait pas aujourd'hui un radical-socialiste bon teint alors qu'il y a tant d'unifiés qui ne sont unifiés que par nécessité, utilité ou fantaisie. Il faut avoir le bel aplomb du converti pour reprocher aux néophytes la fraîcheur de leur foi.

Et puis la sincérité radicale-socialiste de M. Pétin ne regarde que le parti radical-socialiste, faudra-t-il que celui-ci se charge de contrôler la foi apostolique ou la tare manichéiste des unifiés ? Cette besogne n'aurait rien d'engageant. L'unification n'est un sacrement que dans les homélies de M. Jaurès. En réalité on s'unifie, on se désunifie, on se réunifie sans son office. Seulement, ces mouvements de conscience s'accomplissent avec une touchante candeur. .

Ainsi, dans un arrondissement où se prépare une élection législative prochaine, il se produit le fait suivant : un congrès unifié eut lieu afin de désigner le candidat du parti. Ce congrès était présidé par le citoyen Piédeveau — pour ne pas l'appeler par son nom — lequel avait l'ambition légitime d'être candidat de son parti. Mais le congrès en désigna un autre.

Piédeveau ne fit ni une ni deux : il se désunifia et le voici candidat socialiste indépendant. L'*Humanité* n'a contre lui nulle indignation. Elle se contente de « signaler la candidature de division d'un certain Piédeveau *suscitée* contre le parti socialiste unifié ». On n'est pas plus spirituel.

Telle est donc la fixité de ce parti qui reproche à certains radicaux de venir de loin.

FÊTES ET JEUX

Dans un charmant article sur les jouets d'enfants, Rignaul disait : « Les faiseurs de traités d'éducation s'estiment trop grands seigneurs pour s'occuper de ces bagatelles ; les grands esprits eux-mêmes, qui savent qu'il n'y a pas de bagatelle quand il s'agit de l'enfance, ont oublié le chapitre des joujoux. »

On pourrait citer d'illustres exceptions ; Kant, dans son *Traité de pédagogie*, ne manque pas de passer en revue tous les amusements de l'enfance.

A l'exemple d'un maître si autorisé, nous jetterons un coup d'œil ici, non pas sur les joujoux qu'on donne aux enfants, mais sur les diverses distractions, qu'on peut leur proposer et qui, tout en les amusant, sont capables de fortifier en eux les bons instincts de la race.

Les pédagogues de la Révolution mettaient en première ligne la participation aux fêtes nationales.

Ce serait, en effet, un spectacle très salutaire pour l'enfance que celui des fêtes réellement populaires, où tout le monde fraternisérait véritablement, où jeunes ou vieux, animés de la même bonne humeur, partageraient les mêmes jeux avec cette franche gaieté qui repose l'homme et lui rend la volonté de vivre et le courage de travailler.

A l'âge d'or de la reine Jeanne et du bon roi René, la Provence fut la patrie d'élection de toutes les manifestations cordiales et gaies de la vie en commun. Malgré l'invasion croissante des distractions parisiennes, elle garde encore quelques-unes de ces fêtes traditionnelles qui offraient au génie de la race si belle occasion de se déployer.

Donner à l'enfant un rôle dans ces cérémonies, après en avoir expliqué le sens historique ou le symbolisme patriotique, serait faire œuvre d'excellent éducateur.

Quel est le pays qui n'a pas conservé le souvenir d'un culte très ancien ou de quelque événement remarquable commémoré par un cérémonial tout particulier, que les habitants se transmettaient jalousement de génération en génération ?

Un des plus curieux était le pèlerinage que les habitants de Pertuis allaient faire chaque année, le 24 avril, au mont Sainte-Victoire, près d'Aix-en-Provence.

Les *bravades* que l'on exécute encore dans bon nombre de pays, en particulier à Saint-Tropez, rappellent les luttes des paysans contre les Sarrasins.

A Castellane, la fête du *Petardié* est un souvenir de l'assaut repoussé en 1586 et de la citoyenne de Castellane qui, selon la chanson,

D'un cop de bugadié
Tuè lou Petardié

La fête du *Roi de l'eissado*, célébrée à Salon, où le roi, choisi parmi la confrérie des paysans, porte une pioche en guise de sceptre ; la *charrette de Saint Eloi*, qui parcourt encore la plupart des villages, exaltent l'art de la terre et les nobles travaux des champs.

Sous les détails les plus divers, c'est toujours le génie local qui se montre et s'épanouit.

Les *fêtes de la Saint-Jean* amuseraient les garçons ; la *reine de Mai* serait une agréable distraction pour les petites filles. Au dimanche des Rameaux, les uns et les autres trouveraient qu'il est bien doux d'habiter un pays où croissent des rameaux chargés de fruits comme ceux que l'on porte à l'église !

On dira aujourd'hui que ces fêtes antiques sont démodées et qu'il faut à nos générations plus éclairées des amusements plus modernes et plus rationnels. Il y a trente ans seulement, elles n'étaient pas discutées, ces traditions qui s'étaient conservées pendant de longs siècles sans fatiguer nos pères, comme la *Belle Estelle* de Pertuis, célébrée si pompeusement en 1878, ou les jeux de la Tarasque réorganisés à Tarascon en 1891.

Est-ce que l'esprit humain serait resté pendant tout ce temps dans l'enfance et la sottise, pour revêtir seulement de nos jours la toge virile ?

Ces belles et savoureuses traditions de notre race, qui ne sont autre chose, après tout, que l'histoire mise en action, il ne faut pas les laisser périr.

Joseph AUROUZE.

Du *Provençal de Paris*.

CHRONIQUE AGRICOLE

Taille en sec des organes fruitiers du poirier

C'est en général en cette saison, quand la température n'est pas trop rigoureuse et qu'il ne gèle pas, qu'on procède à la taille des arbres fruitiers. Avant d'entrer dans le détail des opérations qu'on aura à faire, rappelons que, si le pincement en vert a été bien exécuté, la taille en sec en sera très simplifiée, et qu'on ne se trouvera pas en face d'un fouillis inextricable de branches et de rameaux, comme cela arrive trop souvent, quand les traitements en vert ont été négligés.

De toutes facons il faut, pour pratiquer une bonne taille, beaucoup d'habileté, de soin et d'expérience. Non seulement on ne traite pas de la même façon les différentes espèces d'arbres à fruit, mais encore dans chaque espèces, il faut tenir compte de la variété à laquelle on a à faire, de la vigueur plus ou moins grande du sujet, du terrain dans lequel il est planté, etc...

Il serait trop long et quasi impossible d'entrer dans le détail de toutes ces particularités, dont une longue pratique peut seule donner l'habitude, mais il est certaines règles générales, qu'on doit connaître et qui permettent, sinon de réaliser la perfection dans chaque cas, du moins de ne pas trop s'écarter des conditions fondamentales d'une bonne taille.

Pour apporter un peu de précision dans cet exposé, il nous faut envisager les differentes sortes de branches qui peuvent prendre naissance sur la charpente d'un arbre fruitier.

Ce peuvent être : des brindilles, des dards, des lambourdes, des bourses, des coursonnes, des rameaux à fruits ou des gourmands.

Voyons, les unes après les autres, comment nous les traiterons.

La brindille est une petite branche flexible, assez longue, souvent terminée par un bouton à fruit et généralement munie d'yeux le long de sa tige. Comme il faut d'une part, toujours autant que possible rapprocher les branches trop longues de la charpente et, d'autre part, ne pas trop compter sur le bouton terminal qui d'ordinaire fleurit bien, mais fructifie mal, on ne doit pas hésiter à tailler au-dessus du deuxième ou troisième œil : la branche ne s'en nourrira que mieux et pourra l'année suivante fournir de beaux produits.

Le dard est reconnaissable par sa petite dimension, la forme pointue de son bourgeon terminal, et dès la seconde année de sa formation, par les rides circulaires qui se dessinent à la base de sa tige. Il ne faut pas y toucher : une année ou l'autre, il se mettra infailliblement à fruit, et il n'y a que dans le cas où par une poussée de sève trop abondante, il s'allongerait en bois, qu'il faudrait alors le couper comme la brindille.

On appelle lambourde un dard terminé par un bouton à fruit. Si le bois n'est pas trop vieux, il n'y a rien à faire qu'à attendre la fructification, sinon on aura avantage à rajeunir la pousse, en taillant sur les rides, de façon à faire sortir de nouveaux bourgeons à fruits.

La bourse est le support charnu des fructifications précédentes ; elle présente cette particularité de donner très facilement naissance à des organes fructifères. Il suffira donc de la raffraichir dans sa partie supérieure et de tailler au-dessus du premier bouton à fruit.

Le rameau à fruit est celui dont tous les yeux se sont mis hâtivement à fruit. On conserve seulement les deux ou trois derniers de la base.

Quant au gourmand, branche vigoureuse et indisciplinée dont les yeux supérieurs se transforment vite en faux bourgeons, le mieux est généralement de le supprimer sur l'empatement.

Si nous nous trouvons enfin en présence de

© VILLE DE SISTERON

coursonnes ou branches fruitières proprement dites, nous leur appliquerons le traitement suivant.

Si elles portent des lambourdes, nous taillerons au dessus du premier bouton à fruit ; si elles n'ont que des dards, nous ne couperons jamais sur un dard, de peur de le faire partir à bois. Nous lui ménagerons un œil ou deux au-dessus de lui, de façon à avoir un tire-sève,

Si la branche fruitière enfin est couverte de vieilles lambourdes, nous supprimerons les plus éloignées de la charpente, et si, par suite d'une mauvaise taille, il s'est formé des têtes de saule, nous les enlèverons.

Tels sont, en peu de mots, les principes qui doivent nous guider dans la taille d'hiver de nos arbres fruitiers et en particuliers de nos poiriers.

H. B.

Conte Provençal

LE CABANON

Sous le règne du grand roi Louis XIV, lorsqu'on agrandit la voie, chère aux pélerins qui menait de Paris à Rome, la route faisait un coude en vue de la Bégude.

Du côté opposé, sur la lisière, le vieux Merinjane, un septugénaire simple et bon comme l'étaient nos pères, possédait dans un jardin, grand comme un drap de lit, un cabanon de sept rangées de tuiles.

Bien que petit, le jardin était son agrément, ses amours et ses délices, et ce cabanon de sept rangées de tuiles, son asile.

Vous voyez que le nid était modeste, et cependant, le bon vieillard y coulait des jours heureux dans le soleil et dans la paix.

Je ne sais pourquoi les agents vicinaux décidèrent, pour supprimer le coude de la route, de traverser le jardin et de détruire le cabanon, quand il eût été si facile de rogner un petit coin de lande.

Il faut dire, il est vrai, qu'ils promettaient de payer *din-din*, et rubis sur l'ongle, le pauvre enclos exproprié.

Lorsque le vieux sut que l'on abîmerait ses plates-bandes et que l'on détruirait sa bâtisse, *pecaire* ! le saint homme ! il en perdit le dormir, et à tout venant il conta son chagrin.

Les gens de son âge partagèrent sa peine, mais les jeunes hommes s'en moquèrent et, tant, que l'un d'eux, taquin impertinent et qui aurait fait des niches à Dieu même, lui conseilla d'aller voir le Roi de Paris en ces termes :

« Qui veut de l'eau claire va la quérir à la fontaine. Le Roi est juste, grand et bon. Quand il saura, point par point, ce qui vous advient, il donnera ses ordres et l'on vous laissera tranquille. »

De tout temps la vieillesse et la misère ont été crédules ; aussi bien le vieux Merinjane se mit en route pour Paris,

Il lui arriva pas mal de mésaventures en voyage, mais, en dépit de tous les évènements, le voici devant le palais royal, cherchant avec inquiétude quelle peut bien être la bonne porte d'entrée.

Il est perplexe, mais se décide à la fin, s'approche de la plus grande, se mouche, décrotte ses souliers aux premiers degrés de l'escalier, étire sa jaquette et soulève le marteau et retombe bruyamment,

Le suisse de garde pirouette sur les talons et s'avance vers lui, pour savoir ce qu'il désire.

Merinjane, en le voyant, bien découplé sur ses jarrets tendus, tout chamarré d'or et d'argent, le prend pour le roi Louis.

« Excusez-moi, si je me trompe, Monsieur le Roi ! Je voudrais vous causer un brin. »

Le Suisse l'examine, ne comprend goutte à ses paroles ; il le prend pour un fou. Il veut le chasser ; Merinjane proteste ; le corps de garde s'en mêle ; on houpille le vieux qui gesticule et crie autant qu'un portefaix sur la place de l'Horloge.

Le Roi sortait de table et venait sur la terrasse humer l'air et réjouir sa vue en fumant un cigare. Il les voit aux prises, il entend le vieux parler la vive langue provençale, et, comme le Roi de France aimait le Midi, il fait signe d'introduire le solliciteur.

Aussitot, comme par enchantement, toutes les portes virent sur leurs gonds. Devant Merinjane abasourdi, s'ouvrent les grands couloirs avec fleurs et guéridons et s'étalent, gracieux et larges, les beaux escaliers de marbre. Ce fut bien autre chose lorsqu'il pénétra dans le grand salon où brillaient en groupes élégants, au milieu de la soie, de l'or, reflétés par les glaces, les nobles seigneurs et les belles dames de la cour ! Pour le coup, le bon vieux fut ébloui. Pourtant, tant bien que mal, il esquissa une révérence, retira à demi son chapeau qu'il garda ras de la tête et, timidement, hasarda :

« Bonjour toute la compagnie ! Monsieur le Roi n'est pas là ?

« Mais si, fit sa Majesté, superbe de bienveillance. Que vouliez-vous, brave homme, et que vous arrive-t-il de venir d'aussi loin ?

« — Oh ! vous êtes bien bon, monsieur, Excusez moi, je suis satisfait de voir d'aussi belles choses : dans notre pays il y a de belles maisons ; je vous citerais celle de monsieur le Médecin qui est propre comme un raisin ; celle de monsieur le Curé que l'on blanchit deux fois par an et le château de monsieur le Comte dont les chaises sont de soie et où les meubles brillent comme une batterie de cuisine en cuivre rouge. Tout cela n'est rien auprès de votre maison, car, sans flatterie, vous êtes logé, monsieur le Roi, comme un petit prince !

— Oui, oui, fait le Roi en riant, mais tu n'as pas encore dit ce que tu viens faire ici.

— Oh ! mon Dieu ! c'est vrai ! Pardon j'oubliais. Vous parlez si bien que je vous écouterais tout le jour franc sans manger ! Je suis Merinjane du Cabanon, qui demeure à la Bégude et, comme vous le savez, Monsieur, je ne suis pas riche ; je n'ai pour tout bien qu'un morceau de jardin et pour abri que sept rangées de tuiles, tout cela acquis, je puis le dire, sou par sou, à la rage du temps, du soleil et des privations, Et l'on veut me prendre mon jardinet.., que j'ai fécondé de ma sueur... à mon âge... à deux doigts de la tombe, quand je n'ai tout juste qu'à bailler et mourir !

Et tout cela parce que votre arpenteur, ce méchant blanc-bec qui, depuis qu'il se sent quatre poils au menton, est plus fier que Maitre Mouche, — a projeté de faire passer son chemin chez moi, et sans savoir pourquoi. Il faut être aussi fêlé que les remparts de Toulon et plus têtu qu'un âne roux ! Une supposition, tenez, monsieur le Roi, vous qui êtes un homme sensé : figurez-vous que cette belle dame, assise là, sur sa grande chaise, est mon jardin, et vous, monsieur le Roi, qui êtes devant, que vous êtes, parlant par respect, la lande pelée qui lui fait face ; que moi, avec Monsieur, qui me regarde, nous sommes les deux bouts du chemin : eh bien, je vous demande : est-il nécessaire pour nous faire rencontrer, Monsieur et moi, et pour rendre le chemin droit comme un i, d'aller piétiner la robe de Madame ?

— Ah ! certes non, dit le Roi, qui s'esclaffait de rire, en voyant les assistants se tenir les côtes. Vas, mon brave Merinjane, cela suffit, tu peux t'en retourner et dormir tranquille : j'écrirai à qui de droit et l'on ne te touchera rien.

— Merci, monsieur le Roi ! On m'avait bien dit que vous étiez un brave homme, mais, maintenant j'en suis certain ; aussi si vous aviez besoin de moi, à quel moment que ce soit, de jour ou de nuit... je ne vous en dis pas plus long... Allons, au plaisir de nous revoir !

Et comme il se retourne pour gagner la porte, il frôle le dauphin qui jouait aux billes :

« Prends garde, mignon... que je ne te fasse pas mal !

Oh ! le joli petit que vous avez là, s'écrie Merinjane... Il est à vous, Monsieur ?

— Oui, lui répond le Roi.

— Le bon Dieu vous le conserve ! »

Et il lui tapotte doucement la joue avec les deux doigts, puis, mettant la main au gousset, il ajoute :

« Tiens, mon beau, voilà un sou pour acheter des poires bouillies ! »

Joseph LOUBET.

(Traduit du Provençal d'*Anselme Mathieu*.)

Chronique Locale

SISTERON

Mi-Carème. — Nous sommes en plein dans la saison des pénitences et des mortifications ; mais aujourd'hui on peut renier sans crainte ce temps d'abstinence et de macération et nous amuser dur et ferme.

Les cloches... les trompettes, nous voulons dire, vont bientôt sonner l'heure des amusements. Au diable soient les sermons et les retraites pour hommes et pour femmes ; plus de morale mal venue par ces temps de carnaval ; plus de menaces d'excommunication ; vive la gaîté, vive la mi-carème et son joyeux cortège.

C'est en vertu de ce principe que demain dimanche se déroulera dans notre ville le programme des fêtes, programme bien compris et distrayant, que nous publions ci-dessous :

Programme des Fêtes

Samedi 20 : brillante retraite aux flambeaux par les *Touristes des Alpes* avec les tambours et clairons du 3e de ligne. Dimanche 21 à 10 h. du matin, réception des trompettes de Manosque, à 2 heures : **Grand Corso Carnavalesque**, départ pour le champ d'aviation de S. M. Carnaval XVII. Formation du cortège : rond-point de la gare. Défilé des chars, groupes, cavalcade, analcade, masques, etc., à 3 heures : Défilé devant le jury ; à 4 h. place de l'Hôtel-de-Ville : concert par les musiques réunies ; à 5 h. rue de Provence : Exécution des danses et mouvements des groupes, bataille de confetti ; A 6 heures : distribution des récompenses ; à 7 h grand banquet populaire ; à 9 h. Feux d'artifice, départ de S.M. pour le royaume des Cieux ; à 10 h. grand bal paré et masqué.

Pendant toute la durée du Corso une quête sera faite au profit des pauvres. Le public est prié de ne donner qu'aux quêteurs porteurs du brassards rouges.

Programme des chars groupes, masques, etc.

Un sapeur de 1820 à 1909,
Fanfare de Petsec,
Barnum et ses fauves,
Trompettes de Jéricho,
Sa Majesté Carnaval XVII,
La famille Poire en Ballade,
Un Sisteronnais sur le lieu du Corso,
Une vieille revanche,
Les plaisirs du ménage Bannedure,
Une noce au Désert,
Pendule animée (char),
Concert Européen,
La première sortie de la Gaule,
Une fête au moulin rouge (char)
Pierrettes en ballade (quêteuses),
La vie de Bohême,
Je fais ma poire,
Poursuivi par les loups (voiturette),
L'amour n'a pas d'âge,
Ekssan triks et Burles kes aviat'heur's
Les petits Savoyards,
Contrebasse (char de la musique).

Les groupes, chars, masques isolés, auront les places ci-dessus indiquées.

Selon l'importance des groupes, chars, le jury se réserve le droit de modifier les prix.

Toute vente de chansons est interdite durant le Corso.

En cas de mauvais temps, le Corso sera renvoyé au dimanche suivant.

Souhaitons, que pour ces fêtes, il y aura trève de mauvais temps ; qu'un soleil bien clair et une propreté jusqu'ici inconnue, des rues et places, contribueront au succés de ces réjouissances si en renom chez nous.

Collège. — M. Pellissier, professeur de lettres-anglais au collège de Sisteron (2e ordre 6e classe), est nommé professeur (1er ordre, 6e classe), au collège de Remiremont.

M. Pellissier laissera à Sisteron un excellent souvenir. C'est un professeur d'anglais remarquable qui a fait toutes ses études en Angleterre.

M. Pellissier est remplacé à Sisteron par M. Lestoco, certifié d'anglais. Nous lui souhaitons la bienvenue.

Cinématographe Electric.— La Direction de cette importante attraction nous prie d'annoncer son arrivée dans notre ville, les 27 et 28 mars. Deux représentations seront données dans la salle du casino.

Tribunal correctionnel. — Les laitiers Roubaud B. et Latil L, de Sisteron, sont condamnés, à l'audience du 16 mars, à 25 francs d'amende chacun pour mise en vente de lait écrêmé. Le tribunal ordonne en outre l'insertion de l'extrait du jugement dans les deux journaux : *Sisteron-Journal et Publicateur*.

Contributions indirectes. — M. Bellon, commis principal à Digne, M. Baille, commis principal à Sisteron, M. Deschaux, commis principal à Seyne, et M. Isoard, commis principal à Saint-André, sont élevés, sur place, de la 6e à la 5e classe.

Eaux et Forêts. — M. Vincent, inspecteur des Eaux et Forêts, à Barcelonnette, a été nommé à Digne, en remplacement de M. Champsaur.

M. Bauby, inspecteur des Eaux et Forêts, à Saint Girons (Ariège) a été nommé à Barcelonnette, en remplacement de M. Vincent.

M. Riou, inspecteur des Eaux et Forêts à Mauléons (Basses-Pyrénées) a été nommé à Sisteron, en remplacement de M. Bedel, décédé.

Circuit Français Peugeot. — La course organisée par la maison Peugeot pour l'année 1909, entre les diverses sociétés ou clubs cyclistes français, se courra à Digne pour l'éliminatoire entre les sociétés des Basses et Hautes Alpes.

Le trajet comporte la route de Digne à Sisteron et retour par Peyruis et les Mées, soit 94 k. 400.

Chaque société devra présenter une équipe de quatre coureurs.

Cette course aura lieu le **25 avril** prochain, sous la direction de M. Paret, président de la Société sportive de Digne.

ETAT-CIVIL

du 11 au 19 Mars 1909.

NAISSANCES

Gonnet Jeanne-Rose-Annette.
Latil Paul-Ernest-Marcel.

MARIAGE

Entre M. Reynud Joseph-Ernest-Aimé et Mlle Magaud Marie.

Entre M. Monge Joseph, cultivateur et Mlle Chabaud Philomène-Delia.

DÉCÈS

Néant.

Etude Me Louis FARAVEL
Huissier à SISTERON

AVIS

La vente mobilière **L. Soum**, annoncée par le numéro du 13 mars courant, n'aura pas lieu.

Pour extrait :
L. Faravel.

TRIBUNAL DE COMMERCE DE SISTERON

AVIS
pour la première vérification des Créances

FAILLITE

Les créanciers de **Brignaudy** Henri et **Brignaudy** Louis, père, sont invités à se réunir le **trente mars** mil neuf cent neuf, à **10** heures du matin pour la vérification de leurs créances. Ceux qui n'ont pas encore effectué la remise de leurs titres et borderaux sont invités à les déposer dans le délai de quinzaine au greffe ou dans les mains du liquidateur.

Pour le Greffier du Tribunal,
Le Commis-Greffier,
PEIGNON.

Etude de Me LIEUTAUD
notaire
à **Volone** (Basses-Alpes)

PURGE
d'Hypothèques légales

Suivant acte reçu par Me **Lieutaud**, notaire à Volone, le quinze février mil neuf cent neuf, duement enregistré et transcrit,

Monsieur Joseph-Auguste **Julien**, propriétaire, demeurant à Volone, a vendu à dame Léontine-Léoncie **Andrieu**, sans profession, épouse de

© VILLE DE SISTERON

Monsieur Sylvain Jean Baptiste **Put**, gendarme en retraite, demeurant au dit Volone ;

Une **maison** sise à Volone, au bourg, touchant du levant l'hoirie de Michel Mouranchon, du nord la rue de Vière, du couchant Jules Barnéoud-Arnoulet et du midi la rue du Bàrri, sous les charges, clauses et conditions stipulées audit acte et moyennant la somme de Cinq cents francs.

Une copie collationnée dudit acte de vente a été déposée au greffe du Tribunal civil de Sisteron.

Copie collationnée sera également signifiée :

1° A Madame Louise-Claire-Antonia Sicard, épouse du vendeur, demeurant à Volone ;

2° à Monsieur le Procureur de la République prés le Tribunal de première instance de Sisteron.

La présente insertion a lieu à fin de purger toutes hypothèques légales connues et inconnues qui peuvent grever l'immeuble ci-dessus désigné, et toutes personnes du chef desquelles il pourrait être requis inscription seront forcloses faute d'avoir pris inscription dans les délais de la loi, conformément aux dispositions des articles 2193, 2194 et 2195 du code civil.

Pour extrait :
LIEUTAUD.

HORTICULTURE

Les Jardins et les Fleurs

Le Printemps ! Rien ne fête mieux son retour que le gai Numéro spécial, *le Jardin et les Fleurs*, pimpant sous sa ravissante couverture en couleurs, les *Passe-Roses Blanches*, de Louise Abbéma, de la Célèbre Revue Pratique avant tout « *la Vie à la Campagne* », publiée sous la Direction de M. Albert Maumené,

Plus de cent gravures démonstrative sont disséminées dans ses 72 pages que complètent ses deux superbes hors-texte en couleurs : les *Parterres de Latone et de Trianon*, d'après les aquarelles de Lucien Pallandre,

L'élite des spécialistes de l'Horticulture, amateurs et professionnels, collabore à ce numéro, donnant sans compter les conseils les plus pratiques, les idées les plus pratiques. les idées les plus ingénieuses pour les Jardins potager, fruitier et d'agrément.

Nous lisons avec plaisirs les noms de : MM. Georges Bruant, Abel Chatenay, Anatole Cordonnier, Gustave Croux, Edouard Debrie, Oscar Fanyau, Jules Gravereaux, Henri Kaczka, Emile Lemoine., Louis Levêque, Millet, René Momméja, Jean Moser, Jules Nanot, René Salomon, Albert Truffaut, Jules Vacherot, Philippe-Levêque de Vilmorin,

Admirable gravures et saisissantes aquarelles réunissent le Charmo le plus élégant aux Conseils les plus sûr, d'un Texte abondant et nourri, et font de cet ensemble un véritable Guide et un Recueil unique que les propriétaires, et les professionnels de toutes conditions voudront posséder pour leur profit et pour leur profit et pour leur plaisir, Il réunit deux qualités jusqu'alors non réalisées : *la Beauté de ses illustrations* et l'*Utilité pratique de son texte.*

Ce numéro est en vente partout (prix ; 1 fr. 50). Il sera gracieusement offert à toute personne qui souscrira un abonnement d'une année, à la *Vie à la Campagne* : à partir du 1er Avril, à la Librairie Hachette et Cie.

Enseignement tecnique
et Réforme Ortografique
Ortografe simplifiée

De plus en plus; la réforme ortografique semble devoir être indissolublement liée aus principes même de notre enseignement tecnique. Nul ne saurait nier, en éfet, l'importance de cet enseignement qui est vraiment celui de l'avenir et qui est destiné à devenir la suite naturèle de l'enseignement primaire. Un de nos confrères, de la « Revue de l'Enseignement primaire » l'a dit récament en termes excélents : « Les dernières années scolaires de l'école primaire devront DONER LA PLUS LARGE PART A L'ENSEIGNEMENT TECNIQUE. Il faut donc utiliser au mieus le temps de l'écolier.

Lorsqu'aujourd'hui on propose de développer chez les écoliers les notions d'higiène privée et publique, lorsqu'on essaie d'exercer les écoliers ruraux dans les champs d'expérience et les écoliers de la ville au maniement des outils, lorsqu'on propose de leur donner des notions de science **économique** et d'histoire impartiale des régions, que répond-on ? « Les programes sont surchargés ! Mais pourquoi le sont-ils ? Parce qu'à l'inutile et futile savoir de Jadis, on a ajouté dans les programes, une très faible partie de ce qu'il est nécessaire à présent de savoir !

Socialisons l'ortografe, ajoute notre confrére. Modernisons aussi, dirons-nous, notre enseignement à tous les dégrés,et pour comencer, ETABLISSONS ENTRE L'ENSEIGNEMENT PRIMAIRE ET L'ENSEIGNEMENT TECNIQUE UNE INTIME PÉNÉTRATION : sachons élaguer des programes toufus et suranés tout ce qui est par trop spéculatif ou inutile nous commencerons ainsi la réalisation pratique de cète éducation intégrale rêvées par Michelet mais orientée vers les pressantes réalités de vie moderne, vers les nécessités de la lute pour la vie.

Ainsi nous ferons vraiment œuvre d'éducateurs, car nous préparons des homes pour la vie qu'ils doivent **vivre**, au lieu de doner come aliment aus esprits, une science encombrant, plutôt nuisible !

Un professeur d'enseignement tecnique.

P-L-M. — *Régates Internationnales de Nice et de Cannes.— Vacances de Pâques. — Tir aux pigeons de Monaco.*

Billets d'aller et retour de 1re et de 2e classes à prix réduits *de Valence et Avignon, pour Cannes, Nice et Menton*, délivrés du 5 mars au 11 avril 1909.

Ces billets sont valables 20 jours (dimanches et fêtes compris) ; leur validité peut être prolongée une ou deux fois de dix jours (dimanches et fêtes compris) moyennant le paiement, pour chaque prolongation, d'un supplément de 10 0/0.

Ils donnent droit à deux arrêts en cours de route, tant à l'aller qu'au retour.

De Valence à Nice, viâ Marseille, 1re cl, : 78 fr. 80 ; 2e cl. : 56 fr. 75 ; d'Avignon à Nice, viâ Marseille, 1re cl. : 57 fr. 95 ; 2e cl. : 41 fr. 75.

* * *

P-L-M. — *Fêtes de Pâques et Fêtes de la Béatification de Jeanne d'Arc à Rome.*

A cette occasion la Compagnie délivrera du 28 mars au 16 avril 1909, au départ de toutes les gares de son réseau, des billets d'aller et retour spéciaux pour Rome, à prix très réduits.

La durée de validité de ces billets sera de 30 jours (dimanches et fêtes compris) sans faculté de prolongation.

Arrêts facultatifs sur le réseau P. L. M. ; trois arrêts au choix en Italie, tant à l'aller qu'au retour.

Prix au départ de *Valence*, viâ Grenoble, Modane : 1re cl. 115 fr. 20 ; 2e cl. 80 fr. 90 ; 3e cl. 53 fr. 05. Viâ Arles, Marseille, Vintimille : 1re cl. 135 fr. 85 ; 2e cl. 94 fr. 45 ; 3e cl. 61 fr. 90.

A nos Lecteurs

En recommandant la Poudre Louis Legras à nos lecteurs atteints d'asthme, de catarrhe, de suites de bronchites, nous leur éviterons bien des souffrances. Cette merveilleuse Poudre, qui a encore obtenu la plus haute récompense à l'Exposition Univrselle de 1900, calme instantanément l'asthme, l'oppression, l'essoufflement, la toux de vieilles bronchites et guérit progressivement Une boîte est expédiée contre mandat de 2fr.10 adressé à Louis Legras, 139 Bd Magenta à Paris.

Sang Bu

L'anagramme est facile à trouver, mais au contraire de beaucoup d'exemples de ces transpositions, le sens dans les deux cas reste le même. Sang bu, — Bussang, — où **gît** la célèbre eau minérale, providence des anémiques, des convalescents. L'eau Bussang — Sang Bu. — car elle infuse à tous ceux qui la boivent un sang nouveau qui donne aux jeunes et aux vieux force, vigueur, santé et belles couleurs. Par son merveilleux dosage, cette eau ferrée renferme comme principes actifs en fer et en manganèse une quantité égale à celle qui entre dans la composition d'un sang pur et riche.

Coiffure pour Dames

Mme COLLOMBON

4, Rue Saunerie — SISTERON — (B-A)

Travail soigné. Coiffure et abonnements à domicile. Spécialité pour mariées et fillettes, Postiches en tous genres.

Teinture et nettoyage de tête.
Parfumerie, poudres et crêmes
— ARTICLES DE TOILETTE —

A VENDRE
Grand Entrepot de Vins
situé au Centre de la Ville
S'adresser au bureau du *Sisteron-Journal.*

A louer présentement
JOLIE CAMPAGNE D'AGREMENT
à 2 kilomètres de la ville
avec environ 2 hectares de pré
S'adresser au bureau du Journal.

CAFÉ DU CENTRE
Place de l'Horloge
CHANGEMENT de PROPRIETAIRE
Café au lait tous les matins
Réveillons sur commande
LIQUEURS DE MARQUES

PARIS-MODES

C'est à partir du Lundi 6 avril qu'a été ouvert dans la rue Traverse de la Place, en face les *Galeries Sisteronnaises*, le magasin **Paris-Modes**.

Toute la clientèle féminine élégante voudra voir le choix des gracieux chapeaux faits qui seront livrés à des prix très avantageux (4,90 et au dessus). On y trouvera également un grand assortiment de *faux-cols*, *gants* et *cravates* pour Dames et Messieurs.

Mademoiselle MICHEL fait savoir à sa nouvelle clientèle qu'une modiste est attachée à la maison pour les réparations et transformations.

A CÉDER DE SUITE
pour cause de Santé
Un Magasin de Modes
situé au centre de la ville
Bonne clientèle. — Conditions avantageuses.
Pour renseignements, s'adresser au bureau du Journal.

UN MONSIEUR offre gratuitement de faire connaître à tous ceux qui sont atteints d'une maladie de la peau, dartres, eczémas, boutons, démangeaisons, bronchites chroniques, maladies de la poitrine, de l'estomac, de la vessie, de rhumatismes, un moyen infaillible de se guérir, promptement ainsi qu'il l'a été radicalement lui-même après avoir souffert et essayé en vain tous les remèdes préconisés. Cet offre, dont on appréciera le but humanitaire, est la conséquence d'un vœu.

Ecrire par lettre ou carte postale à M. *Vincent*, 8, Place Victor Hugo, à Grenoble qui répondra gratis et franco par courrier et renvera les indications demandées.

GUERISON DES HERNIES
MEMBRE DU JURY et HORS CONCOURS
BANDAGES SANS RESSORTS,

Tout le monde connaît M. GLASER, spécialiste de Paris. Ce grand professionnel ayant une expérience pratique de trente années, a lutté pendant un tiers de siècle à combattre l'infirmité appelée *Hernie*.

Disons de suite qu'il a lutté victorieusement et que ses efforts ont été couronnés d'un succès éclatant. Nous pouvons affirmer que la hernie est définitivement vaincue grâce à la nouvelle découverte de M. GLASER. Cette découverte consiste en un appareil très ingénieux, souple, imperceptible, se moulant sur le corps, il se porte nuit et jour, il permet les travaux les plus durs, ne gênant d'aucune manière, il ne peut se déranger quelques soient les mouvements du patient. Dès son application, le malade éprouve un bien être inexprimable, il se sent renaître aussitôt, la hernie est refoulée doucement et par la propriété curative de cet appareil elle disparait bientôt.

Qu'est-ce donc une hernie ???. Une simple dilatation de son anneau, soit inguinal, crural ou ombilical ; l'anneau étant formé par des muscles fibreux, si ces derniers s'amincissent l'anneau se trouve par là même agrandi, l'intestintestin sort, c'est la hernie.

Or, c'est précisément ici que l'appareil Glaser fait merveille ; il refoule l'intestin à sa place et par sa pression constante les muscles de l'anneau ne sont plus tourmentés, ils s'épaississent, le diamètre de l'anneau diminu , le vide qui s'était produit est à nouveau rebouché, et la guérison est ainsi obtenue Pour arriver à ce résultat, il faut deux périodes. la première est d'une durée d'un mois, en un mois la hernie aura disparue ; la deuxième période est pour renforcer les muscles afin d'éviter toute rechute.

Ajoutons que M. GLASER a obtenu, pour son invention, les plus hautes récompenses et une mention honorable de M le Ministre parce que son appareil a été considéré à juste titre le seul capable de rendre les plus grands services à l'humanité . Aussi engageons-nous vivement tous les malades des deux sexes atteints de hernies à venir essayer cet ingénieux appareil à :

***SISTERON**, le 8 avril, Hôtel des Acacias.*
***Digne**, le samedi 10, Hôtel Boyer-Mistre.*
***Manosque**, le 11 avril, Hôtel Pascal.*
***Forcalquier**, le 12 avril, Hôtel Valenty.*

Envoyez 0 fr. 30 à M. J. GLASER, boulevard Saint-Denis, à Courbevoie-Paris, pour recevoir franco son traité sur la gernie.

ASTHME ET CATARRHE
Guéris par les CIGARETTES ou la POUDRE ESPIC
OPPRESSIONS, TOUX, RHUMES, NEVRALGIES
Le FUMIGATEUR PECTORAL ESPIC
est le plus efficace de tous les remèdes pour combattre les *Maladies des Voies respiratoires.*
LES HOPITAUX FRANÇAIS

Bulletin Financier

Le conflit austro serbe s'aggrave. Les gens d'affaires voient dans la crise postale des prodromes de la grève générale des services. Les divers compartiments de la cote sont en baisse.

Le 3 0/0 français cote 97,95 ; 97,92 1/2, 97,97 1/2 bien que la Caisse achète 39.000 fr. de rente.

Fonds russes faibles. 5 0/0 1906 99,75 ; 4 0/0 1909 libéré 90,25 ; Consolidé 85.

Turc 95,25 ; Serbe 77,80 ; Extérieure 98,15

Etablissements de Crédit hésitants. Crédit Foncier 755. Comptoir d'Escompte 733 ; Banque de Paris 1565 ; Banque Centrale Mexicaine 414. Les denières statistiques semblent montrer qu'une reprise est en voie de se manifester dans la plupart des branches de l'activité au Mexique.

Banque franco-américaine très résistante à 455 et 462. Obligations 5 0/0. Victoria à Minas 451.

Chemins espagnols lourds.

Rio 1705. Cuivre 3/4 de baisse à Londres.

En banque Mines d'or lourdes.

Obligations 5 0/0 Energie Industrielle 485.

NOVEL.
42, rue Notre-Dame-des-Victoires

LES ARTISTES PARISIENS
pour le désastre Sicilien-Calabrais

Un groupe d'Artistes français et italiens poussés par le noble et généreux désir de contribuer eux aussi à atténuer la gravité inouïe de ce terrible sinistre, se sont unis dans un fraternel enthousiasme, pour l'exécution d'un travail nouveau et intéressant, sur lequel ils appellent l'attention des Dames du monde entier, en leur adressant un chaleureux appel afin qu'elles s'associent à cette œuvre de bienfaisance.

Ces artistes, ont élaboré un **splendide et grandiose album** dont le titre est :

PARIS-1909

Recueil de Dessins d'art et de toutes les nouveautés dans la Mode pour la prochaine saison d'été.

Cet Album en grand format d'environ 100 pages sur papier couché de grand luxe et illustré de plus de 200 dessins nouveaux est originaux, imprimés à plusieurs couleurs, contiendra tout ce qui peut intéresser les Dames sur les nouveautés de la prochaine saison d'été. Depuis la plus riche et élégante toilette jusqu'à la plus simple et à la plus pratique, toilettes pour la maison, chapeaux pour dames, coiffures dessous simples et élégants, lingeries, costumes pour fillettes et enfants, modes pour hommes et pour garçons ; corsages, broderies, meubles, etc., etc. Enfin, art, musique, littérature.

Cet album a été illustré par plus de 50 artistes et les dessins de mode ont été exécutés sur des modèles originaux des **premières Maisons de Mode de Paris** : Paquin, Doucet, François, Charlier, Drecoll, Redfern Rauduz, Douillet, etc. Le bénéfice de cette publication sera destiné à la création de livrets sur la Caisse postale d'épargne attribués aux orphelins victimes de l'épouvantable cataclysme qui a dévasté la Calabre et Sicile.

Le prix de l'**Album "Paris-1909"** est de 5 francs (port compris),

Adresser lettres et mandats à : *Monsieur l'Administrateur du* **Groupe artistique Franco-Italien** 8, *rue Félix-Ziem; Paris.*

LESSIVE PHÉNIX
ne se vend qu'en paquets de
1, 5 & 10 KILOGR.
500 & 250 GRAMMES
portant la Signature **J. PICOT**

Tout produit en sacs toile ou en vrac, c'est-à-dire non en paquets signés J. PICOT, *n'est pas* de la
LESSIVE PHÉNIX

ANÉMIE
PAUVRETÉ DU SANG
FLUEURS BLANCHES
FAIBLESSE GÉNÉRALE
Guérison radicale
EN 20 JOURS
par l'Elixir
ou la Confiture de
St VINCENT DE PAUL
Les Seuls autorisés spécialement.
PÉLOILLE, Pharmacien, 2, Faubg St-Denis, PARIS
et toutes Pharmacies. — BROCHURE FRANCO.

RICQLÈS PRODUIT HYGIÉNIQUE Indispensable
RICQLÈS Seul Véritable ALCOOL DE MENTHE
RICQLÈS
RICQLÈS
RICQLÈS

L'Imprimeur-Gérant : Pascal LIEUTIER

© VILLE DE SISTERON

POURQUOI SOUFFREZ-VOUS ?

Si vous ne vous sentez pas bien portant, je puis vous guérir avec mon ÉLECTRO-VIGUEUR. Si vous êtes faible, je puis vous rendre fort. Si vous êtes rempli de douleurs rhumatismales, je puis les expulser. Je peux répandre de l'huile dans toutes vos jointures et les rendre flexibles. — J'ai souvent dit que la Douleur et l'Electricité ne peuvent vivre dans la même maison et je le prouve chaque jour.

L'effet de l'Electricité sur l'homme affaibli et épuisé est le même que celui de la pluie sur la terre desséchée en été. Il peut être débilité par la Varicocèle, les Pertes séminales, le Manque d'énergie ; il peut avoir des idées confuses, de l'inquiétude dans ses actes et dans ses décisions, de sombres pressentiments ; il peut être timide et irritable, éviter ses amis et la compagnie, n'avoir aucune confiance en lui-même s'il s'agit de la plus légère responsabilité — L'Electricité, convenablement appliquée pendant quelques heures seulement, fera évanouir tout ces symptômes.

Il n'existe pas un remède qui soit aussi simple, aussi facile à employer, aussi infaillible, aussi bon marché que l'**ELECTRO-VIGUEUR** du Docteur MACLAUGHLIN. Pour vous et pour ceux qui attendent de vous le bonheur, essayez-le dès maintenant. Faites-le tout de suite : une telle chose ne doit pas être remise.

C'est un appareil pour hommes et pour femmes.

Vous pouvez porter mon **ELECTRO-VIGUEUR** sans gêne toute la nuit et l'électricité infusée dans votre corps guérira tous vos Troubles nerveux et vitaux Maux de reins, Rhumatismes, Troubles intestinaux, Faiblesse d'estomac et toutes formes de souffrances et de faiblesses.

La durée de ce traitement varie d'une semaine à deux mois, et tous les sympthômes précités disparaîtront pour toujours, grâce à l'**ELECTRO-VIGUEUR**, qui transforme les plus faibles en hommes forts.

Maintenant, ne préféreriez-vous pas porter mon appareil vivifiant, l'**ELECTRO-VIGUEUR**, pendant pendant votre sommeil, chaque nuit, et sentir son ardente chaleur se répandre en vous, et vous voir prendre ainsi vous-même un nouveau bail de vie, à chaque application nouvelle, plutôt que d'embarrasser vos intestins avec des drogues nauséabondes ? — Assurément ! — Alors, essayez mon **ELECTRO-VIGUEUR.**

Si vous voulez venir me voir, je vous en ferai la démonstration. Si cette visite vous est impossible, demandez-moi mon livre rempli de choses faites pour inspirer à l'homme la force et le courage. Envoi gratuit à ceux qui joindront le bon ci-contre à leur demande.

Docteur B.-N. MACLAUGHLIN,
14, Boulevard Montmartre, Paris.

Prière de m'envoyer votre livre gratuit sous enveloppe.

Nom _____

_____

Adresse _____

_____

CULTURE SPÉCIALE DE PLANTS DE VIGNE RACINÉS

1e prix au Concours départemental de Propriétés. 1905.

Casimir Magnan

2e prix au Concours départemental d'encouragement à l'agriculture (*prix Meynot*).

Chevalier du Mérite Agricole

Horticulteur à SISTERON, *Campagne Le Gand* «B-A»

Créations de Parcs et Jardins Fruitiers
Terrassements et Plantations en tous genres

VIGNE

Producteur direct,
Alicanthe ruspéstris terras n° 20
Othelot,
Seibeil Nos 1, 176, 128, 1020,
Jacquez à gros grains,
Herbemont,
Isabelle.

VIGNE

Porte greffe,
Qiparia gloire de Montpelier,
Ruspestris du Lot,
Solonis Robusto,
Ruspestris riparia, 3308, 3309. 101, 14
Solonis ruspestris, 1616,
Berlandièri riparia, 34

PLANTS GREFFÉS POUR RAISINS DE TABLE ET CUVE

ARBRES FRUITIERS EN TOUS GENRES
CONNIFÈRES, ARBUSTES et PLANTES Vertes assortis

L'Etablissement fait des plantations avec garantie de la reprise des Arbres, soit pour allées, terrasses et autres.

LA PLUS GRANDE DISTILLERIE DU MONDE

FINE CHAMPE DE LA COURONNE

MARQUE V.H.O.

ABSINTHE BLANCHE — VERMOUTH QUINQna — TONIQUE BITTER — AMER CUSENIER — ABSINTHE HYGIÉNIQUE

APÉRITIFS SUPÉRIEURS HYGIÉNIQUES — LIQUEURS A BASE DE FINE CHAMPAGNE

CUSENIER

PEACH BRANDY — PRUNELLE — KUMMEL — MERISETTE — PEPPERMINT — LA MAZARINE — EXTRA SEC CURAÇAO

QUINQUINA CUSENIER LE SEUL VRAI

SOCTÉ ANONYME DE LA Cie DISTILLte E. CUSENIER Fils Aîné & Cie CAPITAL SOCIAL 10.000.000 Frs

15 USINES Cies FRANCE ETRANGER

PARIS 226 Boulevd Voltaire 226 PARIS

15 Centimes — Chaque numéro de 16 pages grand in-4° sur trois colonnes avec nombreuses illustrations inédites, contient au moins 2.800 lignes de lecture. — Tous les Jeudis

Journal des Voyages

ET DES AVENTURES DE TERRE ET DE MER

Publie le récit de toutes les explorations célèbres, écrit par les voyageurs eux mêmes : BINGER • BONVALOT • BRAZZA • BROSSELARD-FAIDHERBE • CATAT COUDREAU • DYBOWSKI • FOA • MIZON • MONTEIL • OLIVIER, ETC.

RÉCRÉATIONS GÉOGRAPHIQUES ET HISTORIQUES
PRIX NON RÉVÉLÉS

Les Souscriptions du *Ministère de l'Instruction publique* et les *Prix Montyon* obtenus par les ouvrages qui forment la Bibliothèque du *Journal des Voyages*, prouvent le vif succès qui a présidé à la publication des œuvres instructives et attrayantes de Miss Mead Gruner, MM. Amero, Boussenard, Brown, Ch. Canivet, Corambert, Depping, Dillaye, W. de Fonvielle, Jacolliot, R. Jolly, Moran, E. Moreau, Neukomm, C. de Varigny, etc.

C'EST LE VÉRITABLE LIVRE DE LA FAMILLE INTÉRESSANT TOUS LES AGES.

Abonnement d'essai pendant un mois contre 60 centimes, envoyés : 8, Rue Saint-Joseph, Paris.

BUSSANG quelques HANÉMIE

HACHETTE
79, Bd Saint-Germain
Paris

PARAÎT LE 5 ET LE 20 DE CHAQUE MOIS

Jardins & Basses-Cours

3 Fr. PAR AN — ABONNEMENT

LE NUMÉRO : 15 CENTIMES.

REMBOURSÉ PAR UNE SUPERBE PRIME.

BON POUR UN ABONNEMENT D'ESSAI DE 3 MOIS

à Jardins & Basses-Cours

Au prix exceptionnel de 1 fr. (Etranger, 1 fr. 25)

Adresser ce Coupon avec le montant, à MM. HACHETTE et Cie, 79, Bd St-Germain, Paris

Imprimerie Administrative & Commerciale

Pascal LIEUTIER, successeur de A. TURIN

21, Place de la Mairie — SISTERON — Basses-Alpes

Impressions Commerciales et Administratives

TÊTES DE LETTRES — FACTURES — ENVELOPPES — MÉMORANDUMS

Labeurs - Circulaires - Carnets à Souches - Étiquettes

LETTRES DE MARIAGE, DE NAISSANCE ET DE DÉCÈS
CERTIFICATS DE VIE — MANDATS DE PAYEMENTS — CONVOCATIONS

CARTES D'ADRESSE — CARTES DE VISITE

Prix courants. — Affiches de tous formats

Fournitures Scolaires et de Bureaux

ENCRES DES MEILLEURES MARQUES

REGISTRES, COPIES DE LETTRES
TIMBRES EN CAOUTCHOUC

SOUS-MAINS ET SERVIETTES

Cahiers Écoliers - Crayons - Gommes - Encre à copier

Le gérant, Vu pour la légalisation de la signature ci contre Le Maire,

© VILLE DE SISTERON